

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**TENSION DANGEREUSE**

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.

**Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves**

**TENSION PELIGROSA**

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.

**El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

**SWITCHES**

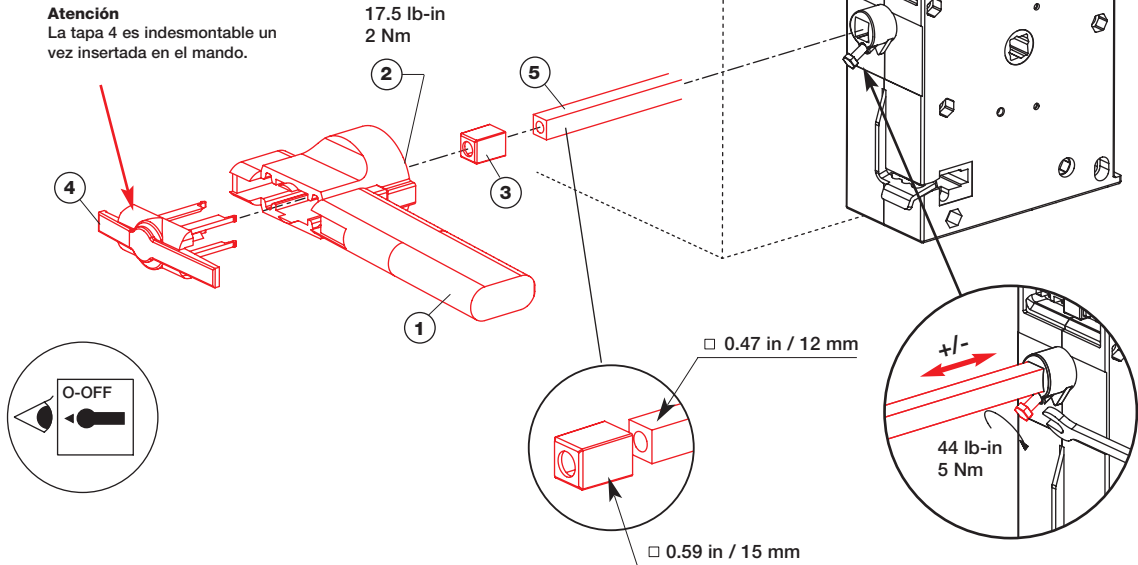
38502060 / 38503060 / 38506060  
38502080 / 38503080 / 38506080

**USED WITH HANDLES**

38596011

Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm

- Attention**  
Cannot be removed.
- Attention**  
L'obturateur est indémontable après clipsage dans la poignée.
- Atención**  
La tapa 4 es indesmontable un vez insertada en el mando.



**MOUNTING INSTRUCTIONS**

Switch in off O position

**- Handle mounting**

- Insert shaft (5) in the switch and adjust length. Place (3) on the shaft.
- Mount handle (1) on the shaft. the M4 screw is already fixed in the handle 1
- Clip cover 4 into assembled handle 1

**Nota**

4 cannot be removed once installed

**MODE OPERATOIRE**

Interrupteur en position O

**- Montage de la poignée**

- Fixer 1 et 3 sur 5 avec vis M4 prémontée 2 dans 1
- Clipser 4 sur 1

**Remarque**

L'obturateur 4 est indémontable après clipsage sur la poignée

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Interruptor en posición O

**- Montaje de la palanca**

- Fijar 1 y 3 sobre 5 con tornillo M4 premontado dentro de 1
- Empujar 4 dentro de 1

**Nota**

El obturador 4 no se puede desmontar despues de tenerlo empujado sobre la palanca

Padlocking position  
Position cadenassage  
Posición de candado

